

USA office: Fontana **ITA** office: Milano **AUS** office: Truganina **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltigbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham,
Ipswich, Ip6 0FL, United Kingdom **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville

HDPE CHILDREN ADIRONDACK CHAIR /
HDPE KINDER ADIRONDACK STUHL /
CHAISE ADIRONDACK POUR ENFANTS EN
HDPE /KRZESŁO DZIECIĘCE ADIRONDACK
HDPE /SEDIA ADIRONDACK PER BAMBINI IN
HDPE /SILLA ADIRONDACK INFANTIL DE
HDPE /
HDPE ADIRONDACK STOEL VOOR KINDEREN

NP11919

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.



Before You Start

Please read all instructions carefully and keep it for future reference.

General Security Warning

Caution: Children should use this product under the parental supervision.

Danger: Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children, otherwise they may pose a choking hazard.

Danger: Lack of attachment may cause a risk of tipping.



WARNING: CHOKING HAZARD

-Small parts.
Not for children under 3 years.

Warning for Assembly

- ⚠ Assembled only by adults
- ⚠ Remove all packaging, separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Ensure a secure surface during installation, and always place the product on a flat, steady and stable surface.



Bevor Sie beginnen

Bitte sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

Allgemeine Sicherheitswarnung

Vorsicht: Kinder sollten diesen Artikel unter elterlicher Aufsicht benutzen.

Gefahr: Halten Sie alle Kleinteile und Verpackungsmaterialien, die verschluckt werden können, von Babys und Kindern fern.

Gefahr: Unsachgemäße Montage kann zu Kippgefahr führen.



ACHTUNG: ERSTICKUNGSGEFAHR

-Kleine Teile.
Nicht für Kinder unter 3 Jahren.

Achtung bei Montage

- ⚠ Montage nur durch Erwachsene
- ⚠ Entfernen Sie alle Verpackungen, Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Montageschritt sorgfältig durch und folgen Sie den Anleitungen.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Achten Sie bei der Montage auf einen sicheren Untergrund und stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.



Avant de Commencer

Veuillez lire attentivement toutes les instructions et les conserver pour la référence ultérieure.

Avertissement de Sécurité Générale

Attention : Les enfants doivent utiliser ce produit sous la surveillance de leurs parents.

Danger : Gardez toutes les petites pièces et les matériaux d'emballage de ce produit hors de la portée des bébés et des enfants pour éviter un risque d'étouffement.

Danger : Le manque de la fixation pourrait entraîner un risque de basculement.



AVERTISSEMENT : RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

– Les petites pièces.
Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans.

Avertissement pour l'Assemblage

- ⚠ Construction seulement par des adultes
- ⚠ Retirez tous les emballages, séparez et comptez toutes les pièces et le matériel.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les articles soient assemblés à proximité de la zone dans laquelle ils seront utilisés, afin d'éviter de déplacer inutilement le produit une fois assemblé.
- ⚠ Assurez-vous que la surface soit solide pendant la construction et placez toujours le produit sur une surface plane et stable.



Antes de Empezar

Lea atentamente todas las instrucciones y consérvelas para futuras consultas.

Advertencia de Seguridad General

Atención: Los niños deben utilizar este producto bajo la supervisión de sus padres.

Peligro: Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de empaque de este producto fuera del alcance de los bebés y los niños, ya que de lo contrario pueden suponer un peligro de asfixia.

Peligro: La falta de fijación puede provocar un riesgo de vuelco.



ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA

- Piezas pequeñas.
No es adecuado para niños menores de 3 años.

Advertencia para el Montaje

- ⚠ El producto solo puede ser ensamblado por adultos.
- ⚠ Retire todo el embalaje, separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Asegure una superficie segura durante el montaje, y coloque el producto siempre sobre una superficie plana, firme y estable.



Prima di Iniziare

Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e conservarle per riferimento futuro.

Avvertenza di sicurezza generale

Attenzione: I bambini devono usare questo prodotto sotto la supervisione dei genitori.

Pericolo: Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano da neonati e bambini, altrimenti potrebbero rappresentare un rischio di soffocamento.

Pericolo: La mancanza di accessorio può causare un rischio di ribaltamento.



AVVERTENZA: RISCHIO DI SOFFOCAMENTO

- Piccole parti.
Non per i bambini sotto i 3 anni.

Avvertenza per il Montaggio

- ⚠ Questo prodotto è montato dagli adulti.
- ⚠ Rimuovere tutti gli imballaggi, separare e contare tutte le parti e tutti gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di montare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Garantire una superficie sicura durante il montaggio e posizionare il prodotto sempre su una superficie piana, stabile.



Zanim Zaczniesz

Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje i zachowaj je na przyszłość.

Ogólne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Uwaga: Dzieci mogą używać tego produktu jedynie pod nadzorem dorosłych.

Niebezpieczeństwo: Trzymaj wszystkie małe części i materiały opakowaniowe dla tego produktu z dala od niemowląt i dzieci, w przeciwnym razie mogą stwarzać ryzyko zadławienia.

Niebezpieczeństwo: Brak mocowania może spowodować ryzyko przewrócenia.



UWAGA: RYZIKO ZADŁAWIENIA

- Produkt zawiera małe elementy.
Nieodpowiednie dla dzieci poniżej 3 roku życia.

Ostrzeżenie

- ⚠ Montażem powinny zająć się wyłącznie osoby dorosłe
- ⚠ Usuń opakowanie i upewnij się, że zestaw zawiera wszystkie części i elementy montażowe.
- ⚠ Przeczytaj uważnie każdy krok i postępuj we właściwej kolejności.
- ⚠ Zalecamy, aby w miarę możliwości wszystkie elementy były montowane w pobliżu miejsca, w którym będą używane, aby uniknąć niepotrzebnego przenoszenia produktu po złożeniu.
- ⚠ Zapewnij bezpieczną powierzchnię podczas montażu i zawsze umieszczaj produkt na płaskiej i stabilnej powierzchni.



Voordat U Begint

Lees alstublieft alle instructies zorgvuldig door en bewaar deze voor toekomstig gebruik.

Algemene Veiligheidswaarschuwing

- Let op:** Kinderen dienen dit product onder ouderlijk toezicht te gebruiken.
Gevaar: Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen, anders kunnen ze een verstikkingsgevaar opleveren.
Gevaar: Gebrek aan bevestiging kan een risico op kantelen veroorzaken.



WAARSCHUWING:

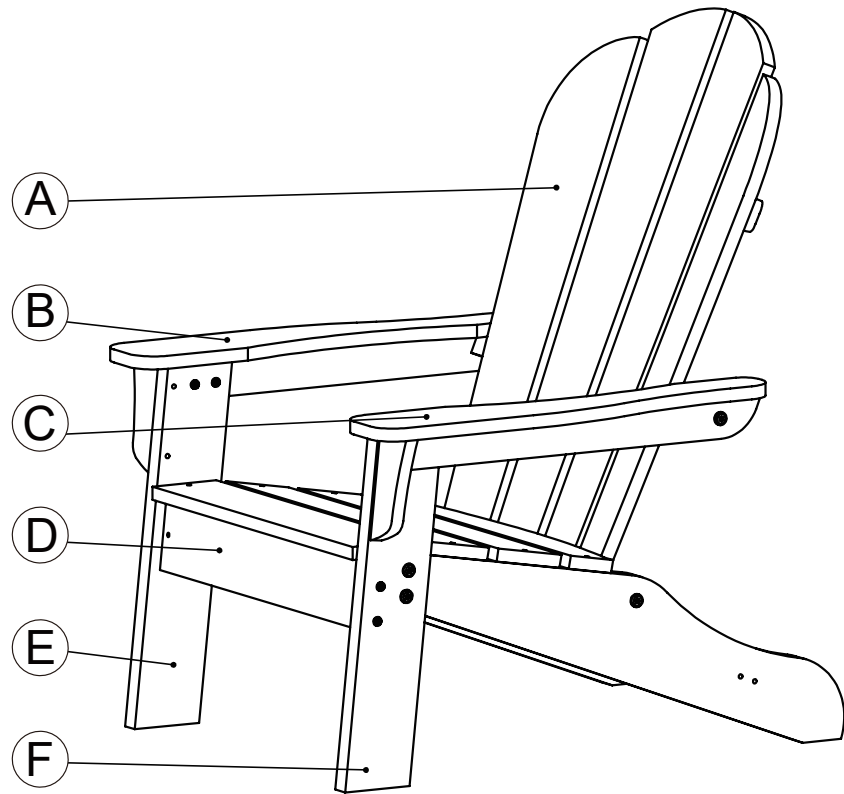
VERSTIKKINGSGEVAAR

-Kleine onderdelen.
 Niet voor kinderen onder de 3 jaar.

Waarschuwing voor Montage

- ⚠ Alleen monteren door volwassenen.
- ⚠ Verwijder alle verpakkingen, scheid en tel alle onderdelen en het beslag.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ We raden aan om, waar mogelijk, alle onderdelen in de buurt van de plek waar ze gebruikt zullen worden te monteren, om onnodige verplaatsing van het product eenmaal gemonteerd te voorkomen.
- ⚠ Zorg voor een veilig oppervlak tijdens de installatie en plaats het product altijd op een vlakke, stabiele en stevige ondergrond.





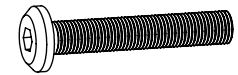
(T1) x1



(T2) x1



(S1) x8

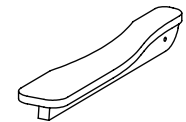
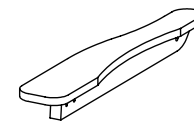
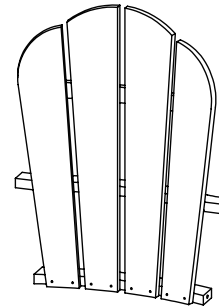


(S2) x8

(A) X1

(B) X1

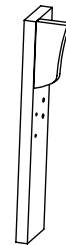
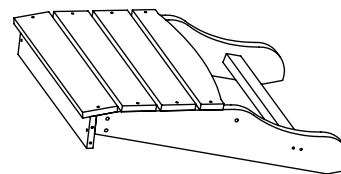
(C) X1

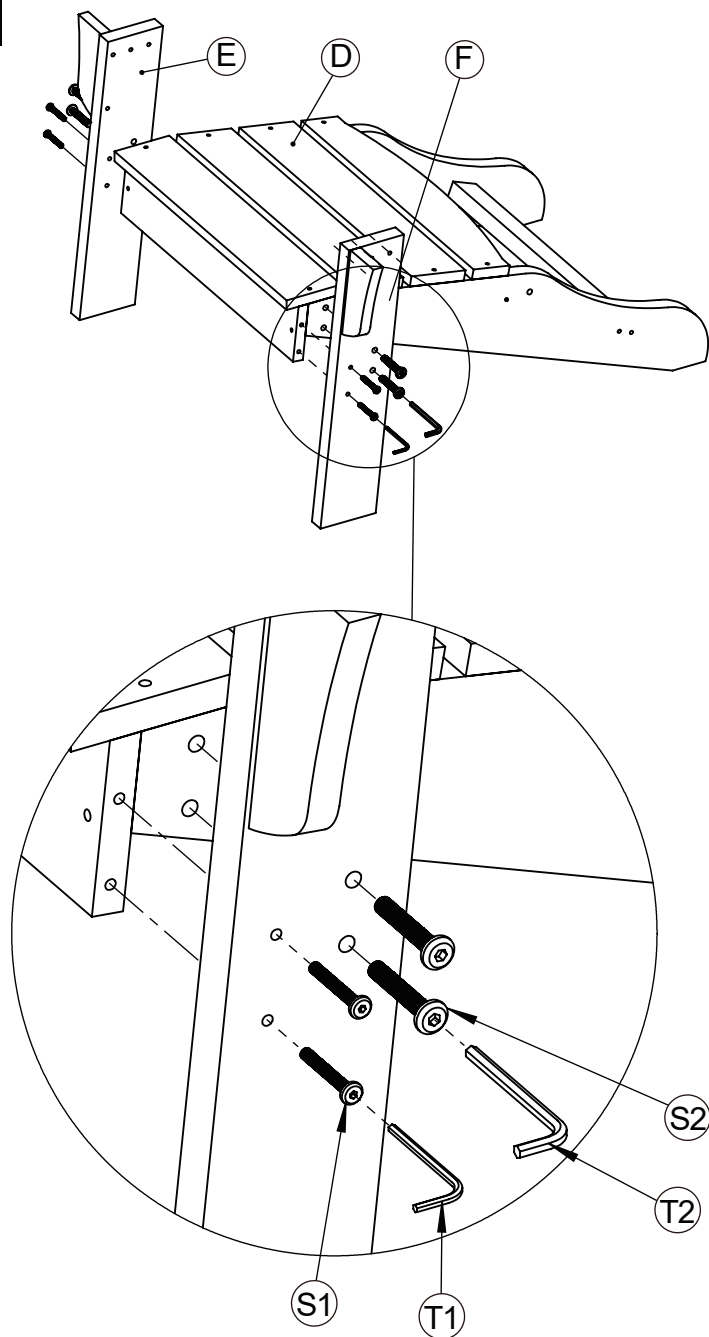


(D) X1

(E) X1

(F) X1



1

EN: Use tools T1 and T2 to install bolt S1 and S2, and fix seat component D, right leg E, and left leg F together.

DE: Verwenden Sie die Werkzeuge T1 und T2, um die Schrauben S1 und S2 zu montieren und das Sitzteil D, das rechte Bein E und das linke Bein F zu befestigen.

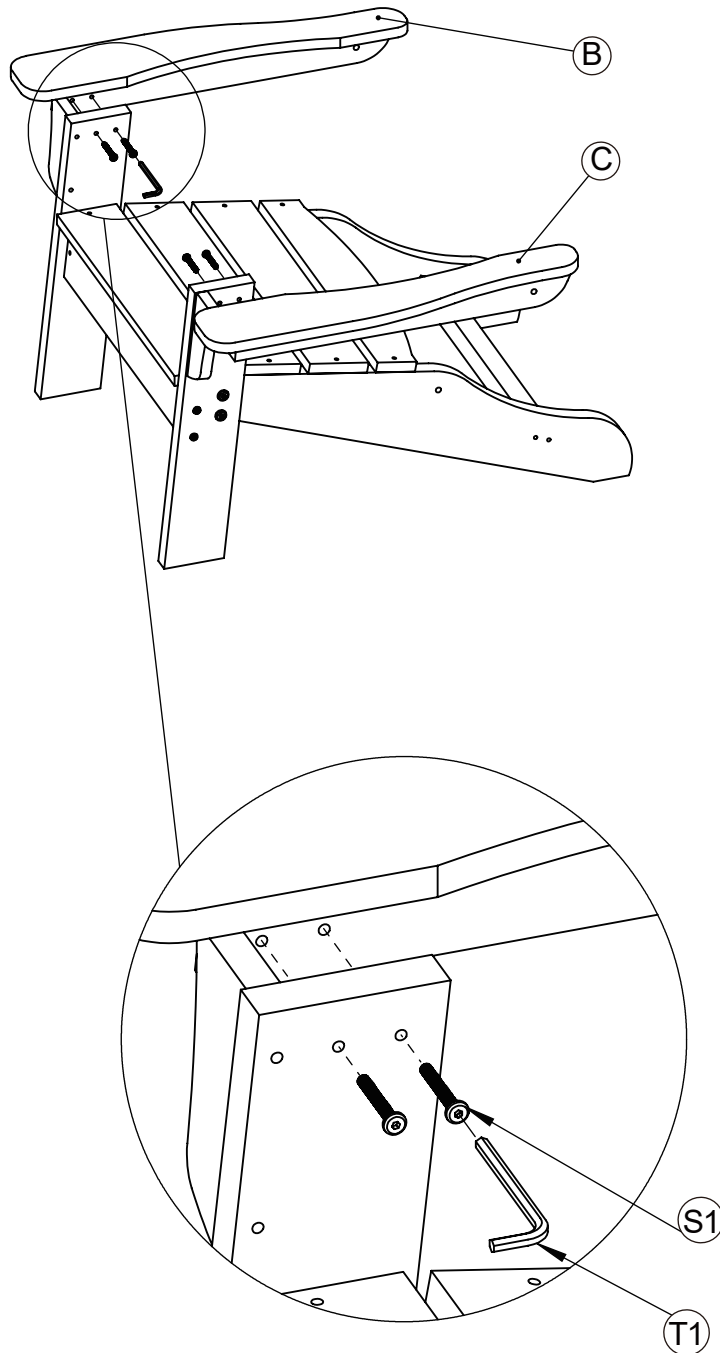
FR: Utilisez les outils T1 et T2 pour installer les boulons S1 et S2 et fixez l'élément de siège D, le pied droit E et le pied gauche F ensemble.

ES: Utilice las herramientas T1 y T2 para instalar los pernos S1 y S2, y fijar juntos el componente D del asiento, la pata derecha E y la pata izquierda F.

IT: Utilizzare gli strumenti T1 e T2 per installare i bulloni S1 e S2 e fissare insieme il componente D del sedile, la gamba destra E e la gamba sinistra F.

PL: Za pomocą narzędzi T1 i T2 wkręć śruby S1 i S2 oraz przymocuj część siedziska D, prawą nogę E i lewą nogę F.

NL: Gebruik gereedschap T1 en T2 om bout S1 en S2 te installeren en stoelonderdeel D, rechterbeen E en linkerbeen F aan elkaar te bevestigen.

2

EN: Use tool T1 to install bolt S1 and fix the right armrest B and left armrest C to component in step 1.

DE: Verwenden Sie das Werkzeug T1, um die Schraube S1 zu installieren und die rechte Armlehne B und die linke Armlehne C an der Komponente aus Schritt 1 zu befestigen.

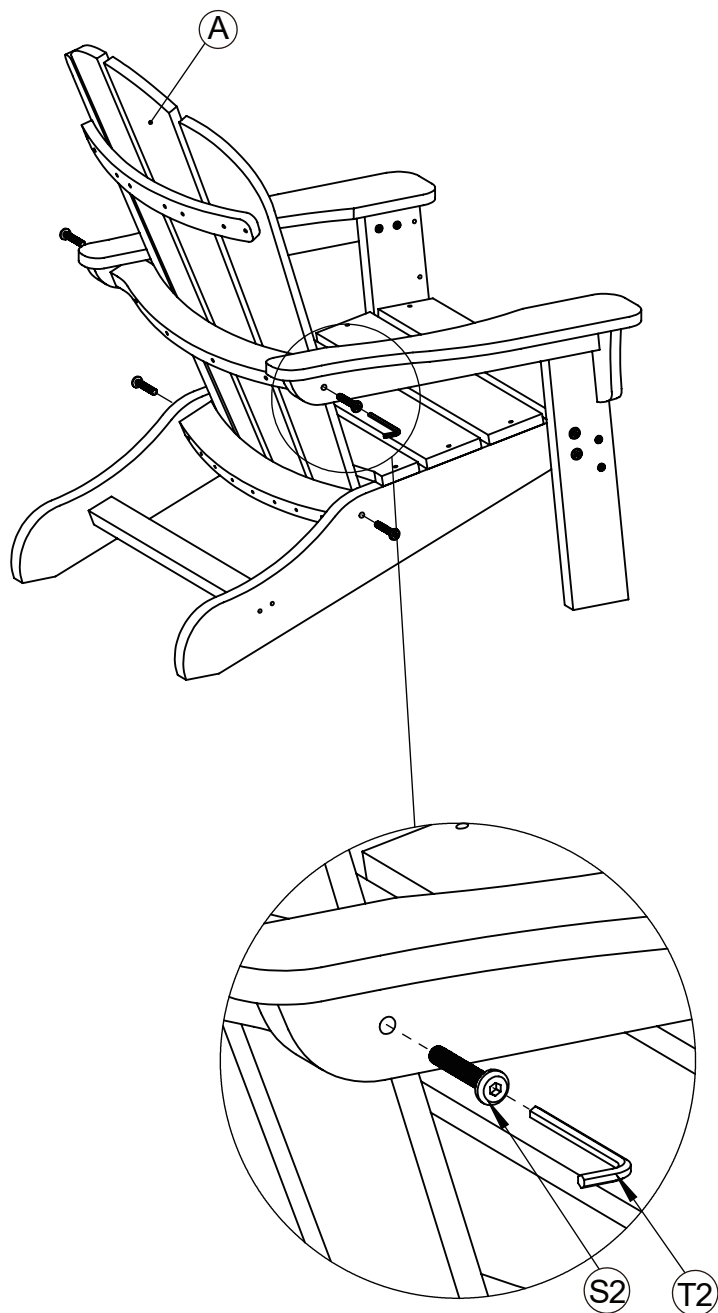
FR: Utilisez l'outil T1 pour installer le boulon S1 et fixez l'accoudoir droit B et l'accoudoir gauche C au composant de l'étape 1.

ES: Utilice la herramienta T1 para instalar el perno S1 y fijar el reposabrazos derecho B y el reposabrazos izquierdo C al componente del paso 1.

IT: Utilizzare lo strumento T1 per installare il bullone S1 e fissare il bracciolo destro B e il bracciolo sinistro C al componente di cui al passo 1.

PL: Użyj narzędzia T1, aby zainstalować śrubę S1 i przymocuj prawy podłokietnik B i lewy podłokietnik C do elementów z kroku 1.

NL: Gebruik gereedschap T1 om bout S1 te installeren en bevestig de rechterarmsteun B en linkerarmsteun C aan het onderdeel in stap 1.

3

EN: Use tool T2 to install bolt S2, as shown in the figure, to install and fix the chair backrest A.

DE: Verwenden Sie das Werkzeug T2, um die Schraube S2 zu installieren, wie in der Abbildung gezeigt, um die Rückenlehne A zu installieren und zu befestigen.

FR: Utilisez l'outil T2 pour installer le boulon S2, comme indiqué sur la figure, pour installer et fixer le dossier de la chaise A.

ES: Utilice la herramienta T2 para instalar el perno S2, como se muestra en la figura, para instalar y fijar el respaldo de la silla A.

IT: Utilizzare lo strumento T2 per installare il bullone S2, come mostrato in figura, per installare e fissare lo schienale A della sedia.

PL: Za pomocą narzędzia T2 wkręć śrubę S2, jak pokazano na rysunku, aby zamontować i zamocować oparcie A.

NL: Gebruik gereedschap T2 om bout S2 te installeren, zoals weergegeven in de afbeelding, om de rugleuning A te installeren en vast te zetten.

4



EN: Installation completed.

DE: Die Installation ist abgeschlossen.

FR: L'installation est terminée.

ES: Montaje completado.

IT: Installazione completata.

PL: Montaż został zakończony.

NL: Installatie voltooid.

EN: WARNING:

1. DO NOT place this product near a window as it can be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window.
2. Be aware of the risk of open fires and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
3. DO NOT place this product near a window where cords from blinds or curtains could strangle a child.

Additional Information:

- a) Number and date of this European Standard:
EN 17191:2021/BS EN 17191:2021
- b) Model number: NP11919
- c) Applicable age: 3-7 years old
- d) Check the screws every three months.
- e) Do not use the seating if any part is broken, torn or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
- f) Cleaning recommendations: regularly wipe the surface of the seat with a clean, damp cloth to keep it clean and hygienic. Avoid using cleaners or disinfectants that contain chemicals to avoid damage to the seat.
- g) All assembly fittings should always be tightened properly. Use a wet cloth to clean. Use a screwdriver for installation.
- h) When the product shakes or becomes unstable, you need to check the tightness of the screws and tighten them.
- i) If there is water on the surface, wipe it off as soon as possible.

DE: ACHTUNG:

1. Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, da es vom Kind als Trittstufe benutzt werden kann und das Kind aus dem Fenster fallen könnte.
2. Achten Sie auf die Gefahr von offenem Feuer und anderen starken Wärmequellen in der Nähe des Produkts.
3. Stellen Sie dieses Produkt NICHT in der Nähe eines Fensters auf, wo die Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ein Kind strangulieren könnten.

Zusätzliche Informationen:

- a) Nummer und Datum dieser Europäischen Norm: EN 17191:2021/BS EN 17191:2021
- b) Modellnummer: NP11919
- c) Anwendbares Alter: 3-7 Jahre alt
- d) Überprüfen Sie die Schrauben alle drei Monate.
- e) Benutzen Sie den Sitz nicht, wenn ein Teil gebrochen ist, gerissen ist oder fehlt und verwenden Sie nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile.
- f) Reinigungsempfehlungen: Wischen Sie die Oberfläche des Sitzes regelmäßig mit einem sauberen, feuchten Tuch ab, um sie sauber und hygienisch zu halten. Vermeiden Sie die Verwendung von Reinigungs- oder Desinfektionsmitteln, die Chemikalien enthalten, um eine Beschädigung des Sitzes zu vermeiden.
- g) Alle Montageverschraubungen müssen immer gut angezogen sein. Verwenden Sie zur Reinigung ein feuchtes Tuch. Verwenden Sie für die Montage einen Schraubendreher.
- h) Wenn das Produkt wackelt oder instabil wird, müssen Sie den festen Sitz der Schrauben überprüfen und sie nachziehen.
- i) Wenn Wasser auf der Oberfläche ist, wischen Sie es so schnell wie möglich ab.

FR: AVERTISSEMENT:

- 1) NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre, car il pourrait servir de marchepied à l'enfant et le faire tomber par la fenêtre.
- 2) Soyez conscient du risque de feux ouverts et d'autres sources de chaleur élevée à proximité de l'appareil.
- 3) NE PAS placer ce produit près d'une fenêtre où les cordons des stores ou des rideaux peuvent étrangler l'enfant.

Informations Complémentaires:

- a) Numéro et date de cette norme européenne : EN 17191:2021/BS EN 17191:2021
- b) Numéro de modèle : NP11919
- c) Âge applicable : 3-7 ans
- d) Vérifiez les boulons tous les trois mois.
- e) N'utilisez pas le siège si des pièces sont cassées, déchirées ou manquantes et n'utilisez que des pièces de rechange approuvées par le fabricant.
- f) Conseils de nettoyage : essuyez régulièrement la surface de la chaise avec un chiffon propre et humide pour la maintenir propre et hygiénique. Évitez d'utiliser des nettoyeurs ou des désinfectants contenant des produits chimiques afin de ne pas endommager le siège.
- g) Toutes les pièces de fixation doivent toujours être bien serrées. Utilisez un chiffon humide pour le nettoyage. Utilisez un tournevis pour l'assemblage.
- h) Lorsque le produit tremble ou devient instable, il convient de vérifier et de resserrer les vis.
- i) S'il y a de l'eau sur la surface, essuyez-la dès que possible.

ES: ADVERTENCIA:

1. NO coloque este producto cerca de una ventana, ya que puede ser utilizado como escalón por el niño y provocar su caída por la ventana.
2. Tenga en cuenta el riesgo de fuegos abiertos y otras fuentes de fuerte calor en las proximidades del producto.
3. NO coloque este producto cerca de una ventana donde las cuerdas de las persianas o cortinas puedan estrangular al niño.

Información Adicional:

- a) Número y fecha de esta Norma Europea: EN 17191:2021/BS EN 17191:2021
- b) Número de modelo: NP11919
- c) Edad aplicable: 3-7 años
- d) Compruebe los tornillos cada tres meses.
- e) No utilice el asiento si alguna pieza está rota, desgarrada o falta y utilice sólo piezas de repuesto aprobadas por el fabricante.
- f) Recomendaciones de limpieza: limpie regularmente la superficie de la silla con un paño limpio y húmedo para mantenerla limpia e higiénica. Evite el uso de limpiadores o desinfectantes que contengan productos químicos para no dañar el asiento.
- g) Todos los accesorios de montaje deben estar siempre bien apretados. Utilice un paño húmedo para limpiar. Utilice un destornillador para el montaje.
- h) Cuando el producto tiemble o se vuelva inestable, debe comprobar el apriete de los tornillos y apretarlos.
- i) Si hay agua en la superficie, límpiela lo antes posible.

IT: ATTENZIONE:

1. NON posizionare questo prodotto vicino a una finestra, poiché potrebbe essere usato dal bambino come un gradino e causare la caduta del bambino dalla finestra.
2. Prestare attenzione al rischio di fuochi aperti e altre fonti di forte calore nelle vicinanze del prodotto.
3. NON posizionare il prodotto vicino a una finestra in cui le corde di tende o tapparelle potrebbero strangolare il bambino.

Informazioni Aggiuntive:

- a) Numero e data di questo Standard Europeo: EN 17191:2021/BS EN 17191:2021
- b) Numero di modello: NP11919
- c) Età applicabile: 3-7 anni
- d) Controllare le viti ogni tre mesi.
- e) ~~Non utilizzare il seggiolino se qualche parte è rotta, strappata o mancante e utilizzare solo ricambi approvati dal produttore.~~
- f) Raccomandazioni per la pulizia: pulire regolarmente la superficie della seduta con un panno pulito e umido per mantenerla pulita e igienica. Evitare l'uso di detergenti o disinfettanti contenenti sostanze chimiche per non danneggiare il sedile.
- g) Tutti i raccordi di montaggio devono essere sempre serrati correttamente. Per la pulizia utilizzare un panno umido. Per l'installazione utilizzare un cacciavite.
- h) Se il prodotto trema o diventa instabile, è necessario controllare il serraggio delle viti e stringerle.
- i) Se c'è acqua sulla superficie, pulirla il prima possibile.

PL: OSTRZEŻENIA:

1. Nie umieszczaj tego produktu w pobliżu okna, ponieważ może ono posłużyć dziecku jako stopień i doprowadzić do upadku dziecka z okna.
2. Należy pamiętać o niebezpieczeństwie związanym z otwartym ogniem i innymi źródłami silnego ciepła w pobliżu produktu.
3. Nie umieszczaj tego produktu w pobliżu okna, ponieważ sznurki od żaluzji lub zasłon mogłyby udusić dziecko.

Dodatkowe informacje:

- a) Produkt zgodny z normą europejską: EN 17191:2021/BS EN 17191:2021
- b) Numer modelu: NP11919
- c) Dla dzieci w wieku: 3-7 lat
- d) Sprawdzaj śruby co trzy miesiące.
- e) Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek część jest uszkodzona lub jej brakuje. Używaj wyłącznie części zamiennych zatwierdzonych przez producenta.
- f) Zalecenia dotyczące czyszczenia: Okresowo przecieraj powierzchnię siedziska czystą, wilgotną szmatką, aby utrzymać ją w czystości i higienie. Aby uniknąć uszkodzenia produktu, należy unikać stosowania środków czyszczących i dezynfekcyjnych zawierających substancje chemiczne.
- g) Wszystkie śruby muszą być zawsze dobrze dokręcone. Do czyszczenia używaj wilgotnej szmatki. Do montażu użyj śrubokręta.
- h) Jeżeli produkt chwieje się lub staje się niestabilny, należy sprawdzić dokręcenie śrub i je dokręcić.
- i) Jeśli na powierzchni produktu znajduje się woda, należy ją jak najszybciej wytrzeć.

NL: WAARSCHUWING:

1. Plaats dit product NIET in de buurt van een raam, omdat het door het kind als opstapje kan worden gebruikt en het daardoor uit het raam kan vallen.
2. Houd rekening met het risico van open vuur en andere hittebronnen in de buurt van het product.
3. Plaats dit product NIET in de buurt van een raam waar de koorden van jaloezieën of gordijnen het kind kunnen wurgen.

Aanvullende informatie:

- a) Nummer en datum van deze Europese norm: EN 17191:2021//BS EN 17191:2021
- b) Modelnummer: NP11919
- c) Toepasselijke leeftijd: 3-7 jaar
- d) Controleer de bouten elke drie maanden.
- e) Gebruik het zitje niet als er onderdelen gebroken of gescheurd zijn of ontbreken en gebruik alleen door de fabrikant goedgekeurde vervangingsonderdelen.
- f) Reinigingsadvies: veeg het oppervlak van de stoel regelmatig af met een schone, vochtige doek om hem schoon en hygiënisch te houden. Gebruik geen reinigings- of ontsmettingsmiddelen die chemicaliën bevatten om beschadiging van de zitting te voorkomen.
- g) Alle bevestigingsmaterialen moeten altijd stevig worden vastgedraaid. Gebruik een vochtige doek om schoon te maken. Gebruik een schroevendraaier voor montage.
- h) Als het product schudt of onstabiel wordt, moet u controleren of de schroeven goed vastzitten.
- i) Als er water op het oppervlak komt, veeg dit er dan zo snel mogelijk af.



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.



Instructies voor Retournering/Schadeclaim

- ⚠ **GOOI DE doos/het originele verpakkingsmateriaal NIET weg.**
In het geval van een retournering moet het artikel in de originele doos teruggestuurd worden. Zonder dit wordt uw retourzending niet geaccepteerd.
- ⚠ **Maak een foto van de markeringen op de doos.**
Een foto van de markeringen (tekst) op de zijkant van de doos is vereist in het geval dat een onderdeel vervangen moet worden. Dit helpt onze medewerkers uw productnummer te identificeren om te zorgen dat u de correcte onderdelen ontvangt.
- ⚠ **Maak een foto van het beschadigde onderdeel (indien van toepassing).**
Een foto van de schade is altijd vereist om een claim in te dienen en uw vervanging of terugbetaling snel te verwerken. Zorg ervoor dat u de doos heeft, ook al is deze beschadigd.
- ⚠ **Stuur ons een e-mail met de gevraagde afbeeldingen.**
E-mail ons direct via de marktplaats waar uw artikel is gekocht, met de bijgevoegde afbeeldingen en een beschrijving van uw claim.